

POWER BANK

USER MANUAL



Leki bycph[®]

Always connected[®]

TABLE OF CONTENTS

UK	3
DE	6
DK	9

	bycph POWERBANK 10000 mAh	bycph POWERBANK 20000 mAh	bycph POWERBANK 30000 mAh
Battery:	Li-polymer	Li-polymer	Li-polymer
Input:	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A
Input:	Micro-USB & Type-C dual input	Micro-USB & Type-C dual input	Micro-USB & Type-C dual input
Output:	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A
Output:	Smart Dual USB output	Smart Dual USB output	Smart Dual USB output
Weight:	220g	440g	680g
Size:	116*50*23mm	141*65*27mm	151*82*33mm
Status:	LCD digital display The indicator lights show the remaining power of the Powerbank. 100 = 100% current 0 = 0% current. Use the button on the side to turn on your bycph Powerbank.	LCD digital display The indicator lights show the remaining power of the Powerbank. 100 = 100% current 0 = 0% current. Use the button on the side to turn on your bycph Powerbank.	LED Lighting The indicator lights show the remaining power of the Powerbank. * <1%-25% ** <25%-50% *** <50%-75% **** <75%-100% When the last light is blinking, this means that battery charge is low and your bycph Powerbank needs to be recharged. Turn the LED-lamp on/ off by holding down the button on the side.

Many thanks for purchasing a bycph POWERBANK from Leki bycph®. We hope you will enjoy the product.

Instructions/safety information:

Before use, please read the technical data in this product description to ensure the product is used correctly.

How to charge your device:

Connect your device to the outlet on your bycph Powerbank using a micro USB/USB-C cable.

To charge your bycph Powerbank, connect the input to your power supply using a micro USB/USB-C cable. Remove the cable when charging is completed. Your bycph Powerbank turns off automatically.

Use your bycph Powerbank regularly. If your bycph Powerbank is not used frequently, we recommend that you fully charge your bycph Powerbank at least once every three months. Your bycph Powerbank outputs heat during use. It is important that it is able to dissipate this heat at all times. Never cover your bycph Powerbank.

Always use your bycph Powerbank with an approved cable or other device. Non-approved cables/devices can damage your device and cause injury to people, animals or property.

Always charge during daylight hours

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT

where you can keep an eye on things. Keep an eye on your bycph Powerbank when it is recharging from a power outlet. Always use approved cables and adapters. You should also keep an eye on the device you are charging with your bycph Powerbank. Remember

to disconnect your bycph Powerbank after use.

Never charge your mobile phone or bycph Powerbank on a flammable surface such as duvets, pillows, cushions, carpets, sleeping bags, furniture etc.

The battery cells in a bycph Powerbank can be damaged if your bycph Powerbank is dropped, thrown, shaken, exposed to vibrations, crushed or impacted. This will increase the likelihood that it will overheat or ignite during use.

Do not dismantle your bycph Powerbank.

If your bycph Powerbank becomes abnormally hot during use or when charging, stop use immediately and hand it in to a recycling centre as electronic waste.

Do not use your bycph Powerbank near water, explosive gasses or flammable

materials.

Avoid using or charging your bycph Powerbank at temperatures below 0°C or exceeding 25°C.

Never allow your Powerbank to become wet.

When travelling with your bycph Powerbank, note that certain regulations are applicable when taking it on board an aircraft. Always check current regulations with your air travel company.

 intertek Total Quality. Assured.	The product has been tested and CE approved by INTERTEK	 DEKRA INSTITUTE OF LEARNING	The product has been tested and CE approved by DEKRA.
	We comply with the regulations and requirements set out in the European packaging	 Produced and approved in accordance with the requirements and directives laid down in relation to CE	
 TEKNOLOGISK INSTITUT	The Danish Technological Institute has reviewed the documentation that serves as the basis for RoHS testing of Smartphone cover		 This product is not suitable for children under three years of age.
 The crossed dustbin symbol means that the product must not be disposed of with normal household waste. Instead, take the product to a special collection point for electrical and electronic equipment. Information about local collection points can be obtained from the local municipality, recycling centre or from the store where the product was purchased. Separate collection and recycling of used electrical and electronic equipment prevents the pollutants in the product			

bycph POWERBANK is imported by:
Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Denmark

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
DK BUSINESS REG. NO. (CVR): 39923696
Produced in China

	bycph POWERBANK 10000 mAh	bycph POWERBANK 20000 mAh	bycph POWERBANK 30000 mAh
Batterie:	Li-polymer	Li-polymer	Li-polymer
Eingangsspannung:	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A
Eingangsbuchse:	Micro-USB & Type-C dual Eingang	Micro-USB & Type-C dual Eingang	Micro-USB & Type-C dual Eingang
Ausgangsspannung:	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A
Ausgangsbuchse:	Smart Dual USB Ausgang	Smart Dual USB Ausgang	Smart Dual USB Ausgang
Gewicht:	220g	440g	680g
Maße:	116*50*23mm	141*65*27mm	151*82*33mm
Anzeige:	LCD digital display	LCD digital display	LED lighting
	Der Ladezustand der Batterie wird beim Einschalten oben auf der bycph Powerbank in Ziffern angezeigt.	Der Ladezustand der Batterie wird beim Einschalten oben auf der bycph Powerbank in Ziffern angezeigt.	Der Ladezustand der Batterie wird beim Einschalten oben auf der bycph Powerbank durch Kontrollleuchten angezeigt.
	100 = 100% Ladung 0 = 0% Ladung	100 = 100% Ladung 0 = 0% Ladung	* <1%-25% ** <25%-50% *** <50%-75% **** <75%-100 %
	Die bycph Powerbank wird mit dem Knopf an der Seite eingeschaltet.	Die bycph Powerbank wird mit dem Knopf an der Seite eingeschaltet.	Das Blinken der letzten LED zeigt eine fast entleerte Batterie an, die aufgeladen werden muss.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein bycph POWERBANK von Leki bycph® entschieden haben. Wir hoffen, das Produkt wird Ihnen viel Freude bereiten.

Gebrauchsanweisung/ Sicherheitshinweise:

Für die bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts lesen Sie vor Gebrauch bitte die technischen Daten in dieser Produktbeschreibung.

So laden Sie Ihr Gerät:

Schließen Sie ein Gerät mithilfe eines Micro USB/USB-C-Kabels an den Ausgang der bycph Powerbank an.

Verbinden Sie zum Aufladen den Eingang der bycph Powerbank mit einem Micro USB/USB-C-Kabel mit der Stromversorgung. Entfernen Sie das Kabel nach erfolgter Aufladung. Die bycph Powerbank schaltet automatisch ab.

Verwenden Sie die bycph Powerbank regelmäßig. Wird die bycph Powerbank nicht regelmäßig verwendet, sollte sie alle drei Monate voll aufgeladen werden. Im Betrieb gibt das Gerät Wärme ab. Die Powerbank muss jederzeit die Möglichkeit haben, die Wärme abzuführen. Die bycph Powerbank darf niemals zugedeckt werden.

Die bycph Powerbank aus-schließlich zusammen mit einem zugelassenen Kabel oder geprüfem Gerät verwenden. Nicht geprüfte Kabel können das

LESEN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DES PRODUKTS

Gerät beschädigen sowie Schäden an Personen, Tieren und Eigentum verursachen.

Stets tagsüber und unter Überwachung laden. Überwachen Sie die bycph Powerbank während sie zum Laden mit einer Netzsteckdose verbunden ist. Stets geprüfte Kabel und Adapter verwenden. Überwachen Sie auch das Gerät, das mithilfe der bycph Powerbank geladen wird. Nach Gebrauch der bycph Powerbank stets den Netzstecker ziehen.

Laden Sie Ihr Handy oder die bycph Powerbank niemals auf einer brennbaren Unterlage auf, z. B. Bettdecke, Kissen, Teppich, Schlafsack, Möbel usw.

Die Batteriezellen einer bycph Powerbank können beschädigt werden, wenn das Gerät hinfällt, geworfen, geschüttelt, vibriert, zerbrochen oder geschlagen wird. Dies erhöht die Überhitzungs- und Brandgefahr bei der Verwendung.

Die bycph Powerbank darf nicht zerlegt werden.

Wird die bycph Powerbank im Gebrauch oder während des Ladens ungewöhnlich warm, verwenden Sie

es nicht weiter und entsorgen Sie das Gerät entsprechend den örtlichen Vorschriften.

Die bycph Powerbank darf nicht in der Nähe von Wasser, explosiven Gasen oder brennbarem Material betrieben werden.

Bei Temperaturen unter 0° C und über 25° C sollten Sie die bycph Powerbank

weder aufladen noch verwenden.

Die bycph Powerbank darf niemals nass werden.

Vor einer Reise informieren Sie sich bitte über die Regeln für die Mitnahme des Geräts im Flugzeug. Informieren Sie sich über die besonderen Regeln der betreffenden Fluggesellschaft.

 intertek Total Quality. Assured.	 DEKRA INSTITUTE OF LEARNING
 Wir halten uns an die rechtlichen Verpflichtungen des Verpackungsgesetzes sowie an die Melde- und Beteiligungspflicht.	 Hergestellt und geprüft gemäß den Anforderungen und Richtlinien für eine CE-Kennzeichnung.
 TEKNOLOGISK INSTITUT	 Das Produkt ist nicht für Kinder von 0-3 Jahren geeignet.
 Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Produkt nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bringen Sie es stattdessen zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte. Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.	

bycph POWERBANK wurde importiert von:
Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Dänemark

www.leki-as.com
Tel.: +45 39 40 80 17
DÄN. HANDELSREG-NR. (CVR): 39923696
Hergestellt in China

	bycph POWERBANK 10000 mAh	bycph POWERBANK 20000 mAh	bycph POWERBANK 30000 mAh
Battery:	Li-polymer	Li-polymer	Li-polymer
Input:	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A
Input:	Micro-USB & Type-C dual input	Micro-USB & Type-C dual input	Micro-USB & Type-C dual input
Output:	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A	DC5V-2.1A
Output:	Smart Dual USB output	Smart Dual USB output	Smart Dual USB output
Weight:	220g	440g	680g
Size:	116*50*23mm	141*65*27mm	151*82*33mm
Status:	LCD digital display	LCD digital display	LED Lighting
	The indicator lights show the remaining power of the Powerbank.	The indicator lights show the remaining power of the Powerbank.	The indicator lights show the remaining power of the Powerbank.
	100 = 100% current 0 = 0% current.	100 = 100% current 0 = 0% current.	* <1%-25% ** <25%-50% *** <50%-75% **** <75%-100%
	Use the button on the side to turn on your bycph Powerbank.	Use the button on the side to turn on your bycph Powerbank.	When the last light is blinking, this means that battery charge is low and your bycph Powerbank needs to be recharged. Turn the LED-lamp on/off by holding down the button on the side.

Mange tak for at du har købt en bycph POWERBANK fra Leki bycph®. Vi håber, du får glæde af produktet.

Brugsanvisning/ sikkerhedsinformation:

Læs venligst inden brug de tekniske data i denne varebeskrivelse for korrekt anvendelse af produktet.

bycph Powerbanken tændes via knappen på siden.

Batteriniveau kan ses med tal på toppen, når man tænder bycph Powerbanken. 100 = 100% strøm 0 = 0% strøm

Sådan oplades din enhed:

Tilslut din enhed til udgangen på bycph Powerbanken via et micro USB/USB-C kabel.

Oplad bycph Powerbanken ved at tilslutte input til strømforsyningen ved hjælp af et micro USB/USB-C kabel. Tag kablet ud, når opladningen er færdig. bycph Powerbanken slukker automatisk.

Brug bycph Powerbanken regelmæssigt. Bruges bycph Powerbanken ikke ofte anbefales det, at bycph Powerbanken minimum bliver fuldt opladet hver 3 måned. Opbevar aldrig bycph Powerbanken i afladet tilstand.

bycph Powerbanken skal altid benyttes

LÆS VENLIGST INSTRUKTIONERNE INDEN BRUG AF PRODUKTET

sammen med et godkendt kabel eller anden enhed. Ikke godkendte kabler/enheder kan beskadige enheden og forårsage skade på personer, dyr eller ejendom.

Oplad altid i dagtimerne og under opsyn. Hold opsyn med bycph Powerbanken, når den er tilsluttet en stikkontakt for at lade op. Brug altid godkendte kabler og adapter. Hold også opsyn med enheden, der bliver opladet via bycph Powerbanken. Husk at tage stikket ud af bycph Powerbanken efter brug.

Oplad aldrig din mobil eller bycph Powerbank på et brandbart underlag som fx dyne, pude, tæppe, sovepose, møbler osv.

Battericellerne i en bycph Powerbank kan tage skade, hvis bycph Powerbanken bliver tabt, kastet, rystet, vibreret, knust, slået. Det øger risikoen for overophedning eller brand under brug.

bycph Powerbanken må ikke skilles ad.

Bliver bycph Powerbanken usædvanligt varm, når den er i brug eller oplader, skal du omgående stoppe brugen og aflevere den som elektronikaffald på genbrugspladsen.

bycph Powerbanken må ikke anvendes i nærheden af vand, sprængfarlige gasser eller brændbare materialer.

Du bør undgå at bruge eller oplade

bycph Powerbanken ved temperaturer under 0° C og over 25° C.

bycph Powerbanken må aldrig blive våd.

 intertek Total Quality. Assured.	 DEKRA INSTITUTE OF LEARNING
 Vi overholder bestemmelserne og kravene i den europæiske emballagelovgivning.	 Produceret og godkendt i henhold til de krav og direktiver, der stilles i forhold til CE-mærkning.
 TEKNOLOGISK INSTITUT	 Produktet egner sig ikke til børn 0-3 år.
 Symbolet med en overkrydset skraldespand betyder, at produktet ikke må bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Bring i stedet produktet til et særligt indsamlingssted for elektrisk og elektronisk udstyr. Oplysninger om lokale indsamlingssteder kan indhentes hos kommunen, den lokale genbrugsplads eller i den butik, hvor produktet er købt. Særsålt indlevering og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr forhindrer, at de forurenende stoffer i produktet bringer menneskers sundhed og miljøet i fare.	

bycph POWERBANK er importeret af:
er importeret af:
Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danmark

www.leki-as.com
Tlf: +45 39 40 80 17
CVR NR: 39923696
Produceret i Kina

leki bycph[®]

Always connected[®]